

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

LÕPLIK
A6-0027/2004

27. oktoober 2004

*****I**

RAPORT

Teema: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ettepanek, millega muudetakse direktiivi 94/62/EÜ pakendite ja pakendijäätmete kohta (KOM(2004)0127 – C5 -0100/2004 – 2004/0045(COD))

Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon

Raportöör: Dorette Corbey

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus *häälteenamus*
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine) *häälteenamus*
- **II koostöömenetlus (teine lugemine) *häälteenamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi koosseisu enamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks*
- *** nõusolekumenetlus *parlamendi koosseisu enamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ja ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel*
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine) *häälteenamus*
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine) *häälteenamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi koosseisu enamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks*
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine) *häälteenamus ühise seisukoha heakskiitmiseks*

(Antud menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud

Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile ***paksus kaldkirjas***. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud tehnilistele osakondadele ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselgelt valed või puuduvad lõigud mõnes tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate tehniliste osakondade nõusolek.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOME GA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
EXPLANATORY STATEMENT	7
MENETLUS	8

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOME GA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ettepanek, millega muudetakse direktiivi 94/62/EÜ pakendite ja pakendijäätmete kohta (KOM(2004)0127 – C5 -0100/2004 – 2004/0045(COD))

(Kaasotsustamismenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2004)0127))¹;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 251 lõiget 2 ja artikli 95 lõiget 1, mille alusel Euroopa Komisjon parlamendile ettepaneku esitas (C6-0100/2004);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjoni raportit (A6-0027/2004);
1. kiidab Euroopa Komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub Euroopa Komisjonil antud küsimus uuesti parlamendile esitada, kui ta kavatses ettepanekut oluliselt muuta või seda muu tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada parlamendi seisukoht nõukogule ja Euroopa Komisjonile.

Euroopa Komisjoni ettepanek

Parlamendi muudatusettepanek

Muudatusettepanek 1 PÕHJENDUS 1

1) Pidades silmas Euroopa Liidu laienemist, tuleb pöörata asjakohast tähelepanu erilisele olukorrale **tulevastes** liikmesriikides, eriti seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 94/62/EÜ artikli 6 lõikes 1 ringlussevõtu ja taaskasutamise osas püstitatud eesmärkide saavutamise

1) Pidades silmas Euroopa Liidu **hiljutist** laienemist, tuleb pöörata asjakohast tähelepanu erilisele olukorrale **uutes** liikmesriikides, eriti seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 94/62/EÜ artikli 6 lõikes 1 ringlussevõtu ja taaskasutamise osas püstitatud eesmärkide saavutamise

¹ ELT C 98, 23.4.2004, lk 40.

Muudatusettepanek 2
PÕHJENDUS 2

2) 16. aprilli 2003. a ühinemislepingu alusel Euroopa Liiduga **ühinevad** liikmesriigid vajavad rohkem aega, et kohandada oma ringlussevõtu ja taaskasutamise süsteemid direktiivi 94/62/EÜ eesmärkidega.

2) 16. aprilli 2003. a ühinemislepingu alusel Euroopa Liiduga **ühinenud** liikmesriigid vajavad rohkem aega, et kohandada oma ringlussevõtu ja taaskasutamise süsteemid direktiivi 94/62/EÜ eesmärkidega.

Muudatusettepanek 3
Artikkel 1
Artikli 6 lõige 11 (direktiiv 94/62/EÜ)

11. 16. aprilli 2003.a ühinemislepingu alusel Euroopa Liiduga **ühinevad** liikmesriigid võivad lõike 1 punktides b, d ja e nimetatud eesmärkide täitmise lükata edasi enda poolt valitud ajahetkeni, mis ei tohi aga olla hilisem kui 31. detsember 2012.

11. 16. aprilli 2003.a ühinemislepingu alusel Euroopa Liiduga **ühinenud** liikmesriigid võivad lõike 1 punktides b, d ja e nimetatud eesmärkide täitmise lükata edasi enda poolt valitud ajahetkeni, mis ei tohi aga järgmiste riikide jaoks olla hilisem kui 31. detsember 2012: **Küpros, Tšehhi Vabariik, Eesti, Ungari, Leedu, Slovakkia ja Sloveenia; Malta puhul kehtib tähtaeg 31. detsember 2013; Poola puhul 31. detsember 2014 ja Läti puhul 31. detsember 2015.**

Selgitus

Esitatud uued tähtajad vastavad uute liikmesriikide palvetele, mis on aratoodud direktiivis 2004/12/EÜ (põhjendus 6).

EXPLANATORY STATEMENT

On 31 December 1994, Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste¹ (hereinafter “original packaging directive”) entered into force. On 11 February 2004, Directive 2004/12/EC² (hereinafter “revised packaging directive”) amending Directive 94/62/EC was adopted by the European Parliament and the Council under the co-decision procedure, as laid down in Article 251 of the EC Treaty. Inter alia, the revised packaging directive sets increased recovery and recycling targets to be achieved by 31 December 2008³.

At the time when the proposal for the revised packaging directive was submitted to the European Parliament and the Council, accession negotiations with ten countries were ongoing. These States (hereinafter “acceding States”) have now acceded to the European Union as of 1 May 2004. However, at the time of the adoption of the revised packaging Directive the transition periods for the original directive were not yet finalised for all acceding States. Furthermore, information on the conditions for further increasing the recovery and recycling targets in the acceding States was insufficient. Therefore, the revised packaging directive does not contain specific proposals for the acceding States in its operational part. However, its recital 6 states that *“The European Parliament, the Council and the Commission agree on the need for temporary derogations for the acceding States with respect to the targets ...”* and indicates that this *“should be decided on the basis of the requests from the acceding States for derogations to run in principle until not later than 2012 for Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Lithuania, Slovakia and Slovenia; 2013 for Malta; 2014 for Poland and 2015 for Latvia”*.

The current proposal lays down a deadline of 31 December 2012 by which the 10 new Member States must fulfil the targets for recovery and recycling of packaging waste. This date differs from the above-mentioned recital 6. In the opinion of the rapporteur it seems fair to follow up the signal that was given by the then candidate countries during the conciliation procedure. A quick consultation with MEPs from new Member States has not changed the rapporteur's opinion. The rapporteur, therefore, suggests to amend the Commission proposal by setting the deadline as indicated in recital 6 of the revised packaging Directive (i.e. not later than 31 December 2012 for Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Lithuania, Slovakia and Slovenia; 31 December 2013 for Malta; 31 December 2014 for Poland and 31 December 2015 for Latvia).

During the previous revision of the directive much attention was devoted to the issue of prevention and reuse. The Commission will present a report on the implementation of the Directive by 30 June 2005. Due to recent developments in the European Union, the rapporteur is of the opinion that the current directive can have an adverse effect on environmentally friendly reuse systems in new and old Member States. To this end the rapporteur had proposed to clarify that the Member States are encouraged to impose reuse systems of packaging with a view to ensuring a high level of environmental protection, which is one of the objectives of the Directive. A new compromise proposal is being prepared by the rapporteur.

¹ OJ L 365, 31.12.1994, p. 10

² OJ L 47, 18.2.2004, p. 26

³ Greece, Ireland and Portugal may postpone this deadline until 31 December 2011.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ettepanek, millega muudetakse direktiivi 94/62/EÜ pakendite ja pakendijäätmete kohta
Viited	KOM[(2004)0127 – C5-0100/2004 – 2004/0045(COD)]
Õiguslik alus	EÜ art 251 lg 2 ja art 95 lg 1
Menetlusalus	art 51
EPga konsulteerimise kuupäev	24.2.2004
Vastutav komisjon istungil teadaandmise kuupäev	ENVI 16.9.2004
Nõuandev komisjon/nõuandvad komisjonid istungil teadaandmise kuupäev	ITRE 16.9.2004
Arvamuse esitamisest loobumine Otsuse kuupäev	ITRE 21.9.2004
Tõhustatud koostöö istungil teadaandmise kuupäev	
Raportöör: nimetamise kuupäev	Dorette CORBEY 1.9.2004
Aseraportöör:	
Lihtsustatud menetlus Otsuse kuupäev	
Õigusliku aluse vaidlustamine JURI arvamuse kuupäev	
Rahaeraldise määra muutmine BUDG arvamuse kuupäev	
Konsulteerimine Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega istungil otsuse tegemise kuupäev	
Konsulteerimine regioonide komiteega istungil otsuse tegemise kuupäev	
Arutamine komisjonis	27.9.2004 25.10.2004
Vastuvõtmise kuupäev	25.10.2004
Lõpphääletuse tulemused	poolt: 52 vastu: 0 erapooletuid: 2
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Johannes (Hans) Blokland, John Bowis, Dorette Corbey, Chris Davies, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jillian Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Alessandro Foglietta, Norbert Glante, Françoise Grossetete, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Mary Honeyball, Dan Jørgensen, Eija-Riitta Anneli Korhola, Holger Kraemer, Urszula Krupa, Aldis Kušksis, Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Jules Maaten, Roberto Musacchio, Riitta Myller, Péter Olajos, Adriana Poli Bortone, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Karin Scheele, Carl Schlyter, Jonas Sjöstedt, Bogusław Sonik, María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Thomas Ulmer, Asa Westlund

Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Alfonso Andria, Robert Atkins, Giovanni Berlinguer, David Casa, Bairbre de Brún, Lena Ek, Hélène Goudin, Erna Hennicot-Schoepges, Kartika Tamara Liotard, Amalia Sartori, Bart Staes, Andres Tarand, Phillip Whitehead	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 178 lg 2)		
Esitamise kuupäev – A6	26.10.2004	A6-0027/2004
Märkused	...	